



CASA FIN

## FIRST PRIZE in Competition. This piece is written in Veneto Dialect

Inviato al Concorso Letterario "Raise Polesane " l'otto Marzo 2006 e ha vinto il Premio Polesani nel mondo

### Xe sempre giusto scoltare el dotore?

Quante volte me sonti domandà: che disastro ca saria stà sa gavissimo scolta el dotore?

Sto raconto xe na verità sucessa a la nostra fameja in dizembre del 1968.

Me mujere Patricia la xe 'nda dal dotore, parchè, la jera sicura che la spetava un fiolo mascio, parchè le prime zingue le iera femene. La xe 'nda anca parchè me cusina Emilia la ghe gavea telefonà, disendoghe che el so dotore el la gà informà che la gavea la (rosolia).

El dotore el la visita e el ghe conferma che de sicuro la spetava... ma nol ga podesto sicurarghe ch'el fusse un mascio.

Par la rosolia, invezze el ghe ga ditto de vignere in quatro jorni e el volea anca ca fusse presente anca mi, perchè, el ga ditto, che: se la gaveva la rosolia, la situazion la saria stà na roba tanto ma tanto seria.

Quatro di dopo el ne gà confermà che la gavèa la rosolia.

Ghe domando: Dotore, Cossa xela sta rosolia, e che efeti porla verghe su la creatura?

El ne ga spiegà le conseguenze ca podèa causare stà rosolia .

La podaria causare na defomaziòn o anca più de una .

Quale sarissele ste defomaziòn?

Quela piu de frequente xe che el putelo/la podaria essere sordo/a e par conseguenza muto/a. el podaria essere anca orbo/a, mentalmente ritardada e anca el cuore podaria essere malà.

" El consilio ca ve dago mi el xe de fare un aborto, cussi sarí sicuri che tuto 'ndarà ben e senza conseguenze!"

Ma dotore, noatri semo catolici e no podèmo ametare l'aborto, parchè se mazaria na persona e questo xe contro el preservamento de la vita che la apartien solo a Dio.

Penseghe a le conseguenze, a le difficoltà ca podarissi catare par tuto el resto de la vostra vita.

Ve ripeto: Par mi l'unica roba da fare xe l'aborto. Però no voio forzarve contro el vostro volere e ve digo: 'ndè a casa, penseghe sora e vigní da mi entro tri di e feme savere quello ca vulí fare.

Tri di dopo, dopo verghe pensà e ripensà, senza tanto parlàre, parchè tanti i iera i pensieri. Me also dal leto e vegnendo fora da la camarada leto, incontro la Patricia, che la vignèa fora da la cusina e tuti du al stesso tempo preciso, come na batuda de musica disemo;

(GNENTE ABORTO)



CASA FIN

Él tempo passava, pareva ch'el 'ndasse più pian del solito.

Al'ospedale, la Patricia la jera in agonia, no la voleva lassarse 'ndare...e mi a iera in cesa a pregare el Signore, no tanto che el fiolo/a nasesse san/a ma che se quela iera la So volontà che el ne dasse la forza e la grazia de soportare e sostegnere le conseguenze co l'aiuto de la So Grazia.

Dopo 36 ore de sofarenza, finalmente xe nata na bela putina, tuta intiera e tuta sana. La gavemo ciamà DANIELA dono de Dio.

Dentro 24 ore a xe vegnesto i quatro specialisti a visitarla.

El primo xe stà quello del cuore. Dopo do ore, la sentenza xe stà:

El cuore JERA IN PERFETO ORDINE).

Cossi xe sta par la vista e par la mente.

Par la sordità, invaze, el Professore specialista par le rece el la ga' visità par quatro ore e la so sentenza xe stà:

Me pare che le rece no le sia perfete. La gavarà na perdita de udito de circa el 50 par zento, e questo, me pare che'l sia proprio el manco male ca podèa sucedare.

Daniela la xe 'ndà a scola speciale par i sordo muti e dopo 5 ani la xe stà messa in te la scola normale, perdendo solo un ano da la so classe. La ga na personalità e na intelligenza ecezionale. Basta che la veda la boca de la persona e la capisse tuto quello che i ghe dise e nissuni se incorze che le xe un poco sorda.

Desso la xe sposada con quarto fioi: du maschi e do femene, la xe ativa in sport e in tante altre ativita. Più tardi la xe ndà a scola par inparare la lengua de i sordo muti e adesso la la insegna parlando co le man.

Ogni volta ca la vedo me domando e me digo;

(Che grosso peccato ca gavarissimo fato sa gavissimo scoltà el dotore.)

Patricia e mi ringraziamo sempre el Signore par 'verne da la grazia de ver ciapà la giusta decisiòn.